

# عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

## عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر

### "دراسة أثرية معمارية"

إيمان حمدي محمد فؤاد الحفناوي ، أ.د/ أحمد رجب محمد علي

#### المقدمة:

لعبت مدينة دهلي<sup>(١)</sup> دورا بارزا في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والفنية خلال عصر سلطنة دهلي وكذلك خلال الحقبة المغولية التي تلت عصر السلطنة. باتت "دهلي" العاصمة الأولى للبلاد لفترات طويلة خلال الحكم الإسلامي بها. وزاد من الأهمية التاريخية لمدينة دهلي أنها أصبحت مركزا من مراكز العلوم والتصوف في الهند، بعد أن استقر بها الشيخ الصوفي "نظام الدين اولياء"، والشيخ الصوفي "روشن چراغ الدهلوي". وترجع الأهمية الأثرية لمدينة دهلي إلى احتفاظها بأثر معماري وافر يتسم بالتنوع الكبير في أنماط العمارة الدينية (المساجد والأضرحة والمزارات... الخ)، والعمارة المدنية المتمثلة في (القصور وغيرها)، والعمارة الحربية (القلاع والحصون والبوابات... الخ). ويعتبر العصر المغولي هو العصر الذهبي لمدينة دهلي، حيث لقيت اهتماما غير مسبوق من قبل أباطرة وامراء واميرات الدولة المغولية، فانشأوا بها المساجد والمدارس والخانقوات والأضرحة والحدائق والقصور والحمامات. ومنذ قيام سلطنة دهلي صارت من العادة لدي جميع سلاطين دهلي ببناء المقابر والأضرحة لأنفسهم ولذويهم وللشيوخ والعلماء.

يتناول البحث بالدراسة والوصف والتحليل الأضرحة ذات التخطيط المثلث المحاط برواق منذ عصر أسرة السادات الأشراف (٨١٧-٨٥٥هـ/١٤١٤-١٤٥١م) حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر (٩٦٣-١٠١٤هـ/١٥٥٦-١٦١٤م). حيث شاع استخدام هذا الطراز في تخطيط العديد من الأضرحة الإسلامية بدلهي منذ القرن (٥٨-١٤م) حتى القرن (١٠هـ/١٦م). وهو موضوع على قدر كبير من الأهمية لعمارة الأضرحة الإسلامية في دهلي "دهلي"، حيث لم تفرد دراسة أثرية مستقلة لهذا الطراز من التخطيط. ويهدف البحث إلى لقاء الضوء على الخصائص المعمارية والفنية وطريقة تقنية البناء للأضرحة في الفترة موضوع الدراسة. كما تتبع الدراسة التأثيرات المعمارية والفنية المتبادلة خاصة التأثيرات الواردة من بلاد فارس. كما تتناول الدراسة تحليل النقوش الزخرفية والكتابية الباقية بالعمائر محل الدراسة، وتحديد أساليبها الفنية، وتتبع مراحل تطورها حيث تمدنا بمعلومات قيمة عن شتى مناحي الحياة في الفترة موضوع الدراسة.

**الكلمات الدالة:** دهلي (دهلي)- ضريح- قبة -الطراز - مثنى - رواق- مثلثات كروية- قراميد خزفية.

تنوعت طرز تخطيط الأضرحة الإسلامية وتعددت أنماطها في الهند بصفة عامة، وفي مدينة دهلي بصفة خاصة، حيث شهدت ثلاث طرز لتخطيط الأضرحة وهي:

#### ١- الطراز الأول: الطراز المربع

يأخذ تخطيط هذا الطراز شكل بناء مربع يعلوه قبة، وهو التخطيط الذي امتازت به عمارة الأضرحة الإسلامية في الهند قبل العصر المغولي، وهو التخطيط التقليدي المتأثر بالطراز العربي الإسلامي الذي يتسم بالبساطة وعدم التعقيد (المشهداني، ٢٠٠٥). وخطت على منواله العديد من الأضرحة الإسلامية على مر العصور. وعادة ما يتوسط كل ضلع من أضلاعه مدخل مثل "ضريح بڑا گنبد" (٩٠٠هـ/١٤٩٤م)، وفي بعض الأضرحة يستثنى الضلع الغربي من وجود المدخل لأشتماله على محراب مثل "ضريح شيش گنبد" (أوائل القرن ١٠هـ/١٦م)، أو ثلاثة محاريب مثل ضريح السلطان التتمش (٦٣٢- ٦٣٤هـ / ١٢٣٤- ١٢٣٦م). وقد يأخذ تخطيط هذا الطراز شكل غرفة مربعة

وسطى مغطاة بقبة، محاطة برواق من جميع الجهات، وإلى هذا التخطيط ينسب ضريح الأمير خسرو (١٧٢١هـ/ ١٣٢١م) بمنطقة نظام الدين بدلهي. وكذلك ضريح الشيخ الصوفي الشهير "نظام الدين اولياء" (١٥٦٢/١٩٧٠م).

## ٢- الطراز الثاني: الطراز المثلث وينقسم إلى نوعين:

### النوع الأول: أضرحة مثلثة غير محاطة برواق (شكل رقم ١)

هذا النوع ذو تخطيط مثلث المسقط أو ثماني الأضلاع، يتألف من قاعة مثلثة مغطاة بقبة فتح في أضلاعها الأربعة الرئيسية (المواجهة للجهات الأصلية)- حنايا مرتفعة يتوسطها أربعة مداخل أو مدخل واحد وثلاث نوافذ، فيما شغلت الأضلاع الأربعة الأخرى (الأضلاع الركنية الصغيرة) بحنايا معقودة. ومن نماذج هذا الطراز مانطالعه فيضريح افسرولا (٩٧٤هـ/ ١٥٦٦-٦٦م)، والذي بني فوق قاعدة حجرية قليلة الأرتفاع ذات ثمانية أضلاع، والضريح يأخذ شكل مثلث غير متساوي الأضلاع من الداخل والخارج. ويتبع هذا التخطيط أيضاً ضريح سبز برج "البرج الأخضر" (١٠٣٢هـ/ ١٥٧٠م) (٣). والقبة الزرقاء (نيلا كُنْد) (٩٣٧هـ/ ١٥٣٠م). وصمم على منوال هذه الأضرحة ضريح محمد قلي خان بدلهي (مقبره محمد قلي خان) (١١١هـ/ ١٧٠٠م)، إلا أن هذا الضريح يختلف عن الأضرحة سألفة الذكر على الرغم من كونه يأخذ شكل مثلث متساوي الأضلاع من الخارج إلا أن حجرة القبة (الكُنْدخانه) من الداخل مربعة الشكل.

يعد هذا الطراز بداية للطراز الذي عرف فيما بعد بمصطلح "مثلث بغدادى" "Muthamman-i-Baghdadi". والذي بلغ درجة عالية من التطور في ضريح الإمبراطور همايون (٩٧٣هـ/ ١٥٦٥م)، وضريح خان خانان (١٠٣٢هـ/ ١٥٧٠م) بدلهي، وضريح تاج محل (١٠٤١-١٠٥٨هـ/ ١٦٣١-١٦٤٨م) باغرا. ويعد طراز تخطيط هذه الأضرحة متأثراً بالأضرحة الإسلامية التي وجدت في اسيا الوسطى وخاصة الأضرحة التي تعود إلى الفترة التيمورية<sup>(٤)</sup> (Dani, Ahmad Hasan, 2003).

### النوع الثاني: أضرحة مثلثة محاطة برواق

هذا النوع ذو تخطيط مثلث المسقط أو ثماني الأضلاع، شاع استخدامه منذ القرن (٨-١٠هـ/ ١٤-١٦م)، يأخذ هذا التخطيط شكل غرفة مثلثة، محاطة برواق يدور حولها من جميع الجهات. وهو تخطيط اشتهرت به المقابر الملكية الخاصة بأسرة السادات الأشراف كما هو الحال في ضريح "مبارك شاه" (٨٣٧هـ/ ١٤٣٣م)، وضريح "محمد شاه" (٨٣٧-٨٤٧هـ/ ١٤٣٤-١٤٤٤م)، وأضرحة أسرة اللودهييين مثل ضريح "اسكندر لودهي" (٩٢٣هـ/ ١٥١٧م)، ومقابر الصوفية في الملتان مثل ضريح الشيخ ركن الدين أبو الفتح المعروف "شاه ركن عالم" (٧١٩-٧٢٥هـ/ ١٣٢٠-١٣٢٤م)، والنبلاء من أسرة "سور الأفغانية" ضريح الامير عيسى خان نيازي (٩٥٤هـ/ ١٥٤٧م)، بل أن ضريح السلطان "شير شاه سوري" (٩٤٧هـ/ ١٥٤٠م) بمدينة "ساسارام"، قد استلهم هذا النوع من التخطيط. ومن الجدير بالذكر أن هذا النوع من التخطيط المثلث الشكل أمتد استخدامه في عصر الدولة المغولية ولكن استخدم على استحياء، كما هو الحال فيضريح "أدهم خان" "بهول بهليان" (٩٦٩هـ/ ١٥٦٢م).

شهدت أضرحة المغول طرز تخطيط آخري أكثر تطوراً منذ عهد الإمبراطور أكبر مع استمرار التخطيط المربع والتخطيط المثلث، تمثلت في ظهور أضرحة ذات تخطيط عرف في المصطلح المحلي باسم "مثلث بغدادى"<sup>(٤)</sup> (Bunce, 2004, 509) حيث يتألف من مثلث غير متساوي الأضلاع من الخارج. يحيط بالحجرة المركزية المثلثة أربعة حجرات مثلثة الشكل وفقاً للنظام المعروف باسم "هشت بهشت"<sup>(٥)</sup> (hasht behisht). والأضرحة التي يتناولها البحث هي: ضريح "محمد شاه" (٨٣٧-٨٤٧هـ/ ١٤٣٤-١٤٤٤م)، ضريح "اسكندر لودهي" (٩٢٣هـ/ ١٥١٧م)، ضريح الامير عيسى خان نيازي (٩٥٤هـ/ ١٥٤٧م)، ضريح "أدهم خان" "بهول بهليان" (٩٦٩هـ/ ١٥٦٢م).

## عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

ضريح محمد شاه (٨٣٧-٥٨٤٧/١٤٣٤-١٤٤٤م) (الندوي، ١٩٧١)

١-١ الموقع: يقع داخل المتنزه المعروف بأسم "لودهي جاردن Lodhi Garden" (٨) بنيودلهي، بالقرب من "ضريح صفدر جنج"، ناحية الشرق من الطريق المعروف بأسم "طريق لودهي Lodhi Road".

### ٢-١ العصر: أسرة السادات الأشراف.

١-٣ الأهمية الأثرية للضريح: يعد الضريح من أوائل الأضرحة المثمثة في الهند بصفة عامة وفي دهلي بصفة خاصة، ويعد واحداً من أهم الأضرحة الباقية التي تعود إلى أسرة السادات الأشراف، فضلاً عن كونه من أوائل الأضرحة المحاطة بحديقة، وقد استلهم المعمار بعض عناصره المعمارية من ضريح "مبارك شاه" (٨٣٧هـ/١٤٣٣م) السابق له في الأنشاء، كما يقع الضريح وسط زخم كبير من الآثار اللودهيية، ومن أشهرها ضريح "إسكندر لودهي"، ومسجد و ضريح "ضريح بڑا گنبد"، ضريح "شيش گنبد". ويشبه تصميمه إلى حد كبير ضريح إسكندر لودهي (٩٢٣هـ / ١٥١٧م) اللاحق له في الأنشاء والمجاور له في المكان، ضريح عيسى خان بدلهي (٩٥٤هـ / ١٥٤٧م)، وضريح أدهم خان (٩٦٩هـ / ١٥٦٢م).

١-٤ المنشئ وتاريخ الإنشاء: ينسب تشييد هذا الضريح إلى السلطان علاء الدين بن محمد شاه، الملقب بـ "شاه عالم"، تولى الحكم في الفترة من سنة (٨٤٩هـ / ١٤٤٥م) إلى سنة (٨٥٥هـ / ١٤٥١م) (R. Nath, 1982).

١-٥ التخطيط المعماري: الضريح ذو مسقط أفقي مثنى يبلغ قطره ١٥م، يحيط به فناء خارجي. يتألف مبني الضريح من حجرة مركزية (الگنبدخانه) مثمثة قطرها حوالي ١٠,66م، يحيط بها ويدور حولها من جميع الجهات رواق مثنى، تغطي حجرة الضريح قبة حجرية ذات قطاع مدبب استخدمت الحنايا الركنية في زوايا الحجرة لمرحلة الانتقال إلى القاعدة الدائرية. يتوسط المدخل الرئيس - الواجهة الجنوبية للضريح، يتم الصعود إلى الضريح بواسطة 8 درجات حجرية صاعدة تنتهي ببسطة مستطيلة الشكل نظراً لبناء الضريح أعلى ربوة ترتفع عن أرضية الحديقة المحيطة به، يتوسط أرضية الحجرة المركزية للضريح التركيبية الحجرية الخاصة بـ "السلطان محمد شاه"، وفيما يلي تفصيل لعمارة الضريح وعناصره الزخرفية.

### ١-٦ الواجهات الخارجية:- (لوحة رقم ١)

يطل مبني الضريح بالكامل من الخارج على حديقة مربعة مقسمة إلى مساحات مربعة تفصلها طرق (مماش محجورة ببلاطات حجرية. للضريح ثمان واجهات حرة متشابهة في التكوين العام إلى حد كبير، تمثل واجهات الرواق الخارجي المحيط بالحجرة المركزية للضريح، يبلغ اتساع كل واجهة (٨م)، وارتفاعها (٦,٧٥م) بما في ذلك المصطبة. يرتكز المبني على قاعدة حجرية مثمثة ترتفع عن أرضية ماحولها بمقدار ٨١سم. يحيط بالحجرة المركزية "الگنبدخانه" للضريح من الخارج رواق (دالان<sup>(٨)</sup>) مثنى يتألف من بلاطة واحدة عرضها (٣,٩٧م)، يطل على الفناء الخارجي ببائكة من العقود تدور حول الواجهات الثماني لحجرة "الگنبدخانه".

يتقدم واجهات الضريح من أعلى رفر حجرى مائل (جهجا) يرتكز على كوابيل حجرية بسيطة من لفيفتين. فيما يتوج واجهات الضريح من أعلى شريط زخرفي عريض قوامه أشكال شرافات حجرية محفورة معقودة بعقود مدببة تحصر بداخلها أوراق نباتية ثلاثية الفصوص (زخرفة الكانجرو Kangura)، في تكوين زخرفي معدول ومقلوب. شغلت زوايا البناء المثنى من أعلى بأعمدة حجرية صغيرة ذات ابدان مثمثة الشكل تنتهي من أعلى بحلية قطاعها نصف دائري تشبه خوذة القبة كجلية زخرفية تنتهي من أعلى بزخرفة زهرة اللوتس المقلوبة (مهباداما Mahāpadma).

يحيط بخوذة القبة من الخارج ثمانية جواسق مثمثة كل جوسق (جهتري) يتألف من ثمانية أعمدة حجرية، يعلوه رقبة القبة ذات القطاع المثنى الشكل، يعلو هذا التكوين (كيبولا Cupola).

## ٧-١ القبة من الخارج:

عُطيت غرفة الضريح المثلثة من الخارج بقبة ذات قطاع مدبب، تركز خوذتها على رقبة مرتفعة فتح بأضلاعها ست عشر دخلة معقودة بعقود مدببة من أربعة مراكز، يشغل صدرها نوافذ ومضاهايات رقبة القبة. أما خوذة القبة لمساء من الخارج، يحيط بها من أسفل إطار حجري ذو حواف بارزة، يعلوه درابزين يتألف من ألواح حجرية مستطيلة الشكل ذات زخارف هندسية قوامها أشكال شرافات معقودة محفورة حفراً بارزاً على الحجر. تنوعت زخارفها ما بين أشكال هندسية وزخارف نباتية ونقوش كتابية نصها "حسبى الله"، "لفظ الجلالة"، شهادة التوحيد في سطرين "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، وسورة الفلق كاملة. يعلو خوذة القبة قائم حجري غير موجود الآن يبتدأ من أسفل بشكل زهرة اللوتس المقلوبة "مهبادما" (شكل رقم ٣).

## ٨-١ الرواق (دالان) المحيط بالضريح:

يؤدى المدخل الرئيس الموجود بالجهة الجنوبية للضريح (لوحة رقم )، والذي يتم الوصول إليه بعد صعود ثلاث درجات حجرية مستطيلة الشكل إلى رواق (دالان) مثنى يحيط بالحجرة المركزية (الوسطى) ويدور حولها. قسم الرواق من الداخل إلى أربعة وعشرون مربعة بواقع ثلاث مربعات أمام كل ضلع من أضلاع حجرة الضريح المثلثة، عُطيت المربعات الطرفية في كل ضلع من أضلاع الرواق بسقف ذي الأربعة جوانب المقعرة (لاداو<sup>(١٠)</sup>) (p.126Nath). أما المربعة الوسطى من كل ضلع فيغطيها قبة ضحلة قائمة على حنايا ركنية ومثلثات كروية استخدمت لتحويل المربع إلى مثنى.

## ٩-١ حجرة القبة (الكنبدخانه) (لوحة رقم ٢)

تأخذ الحجرة المركزية الشكل المثلث، يبلغ قطرها ١٥م من الخارج. تشرف على الرواق الخارجى بـ "٢٤ دخلة" معقودة بعقود مدببة من أربعة. وتفتح عليه فى كل ضلع من أضلاعها الثمانية بفتحة باب معقودة بعقد مستقيم مزدوج يستند على كوابيل حجرية مزدوجة مدرجة. ومن الملاحظ أن جميع مداخل الضريح مفتوحة فيما عدا المدخل الموجود بالضلع الغربى سُد في فترة لاحقة بقطع من الحجارة بغرض استخدامه كمحراب. تشغل حجرة القبة (الكنبدخانه) من الداخل، مساحة مثمنة قطرها الداخلى (١٠،٦٥م). مغطاة بقبة مركزية مرتفعة ذات قطاع مدبب يبلغ ارتفاعها من الداخل ١٥،٩٠م، مقامة على حنايا ركنية معقودة بعقود مدببة.

شغل المعمار زوايا المثلث من أعلى بأعتاب حجرية مثلثة تركز على كوابيل حجرية لتحويل الشكل المثلث إلى ست عشر ضلع وتبعاً لذلك تم إضافة صف من ست عشرة حنية معقودة بعقود مدببة فوق البدن المثلث. يشغل صدرها نوافذ ومضاهايات رقبة القبة ومن ثم أصبحت الجدران مهياة لتكون قاعدة تركز عليها رقبة القبة مباشرة. ثم أضاف المعمار منطقة انتقال أخرى باستخدام أعتاب حجرية مثلثة تركز على كوابيل حجرية أصغر من سابقتها في الحجم. ومن ثم أصبحت الجدران مهياة لتكون قاعدة تركز عليها خوذة القبة مباشرة.

## ١-١ المحراب:-

محراب مجوف مصنوع من حجر الكوارتز رمادي اللون، مستطيل الشكل ارتفاعه الكلى (٢،٨٩م)، وعرضه (١،٤٧م) يتألف من تجويف مستطيل يتوجه عقد مستقيم يستند على كوابيل حجرية مدرجة تتألف من لفيفتين. شغل تجويف المحراب بصفوف من الحجارة الرملية ذات التدرج اللوني ويعكس الشكل الغير منتظم لهذه الأحجار وكذلك الطريقة المستخدمة في صفها أن المحراب ماهو إلا إضافة لاحقة ليست من عصر الأنشاء وهذا يعزز رأينا في كونه أحد الأبواب الثمانية للضريح وأنه كان مفتوحاً من قبل<sup>(١١)</sup>.

١٢-١ التراكيب الحجرية: يشغل أرضية الضريح ٩ تراكيب حجرية مستطيلة الشكل (يتوسطها جميعاً تابوت محمد شاه ويحيط به ٨ توابيت أخرى لعدة أشخاص من عائلته)، وهذه التراكيب خالية من النقوش الكتابية والزخارف إلا

## عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

أنها منسقة بأسلوب يتسم بالتماثل.<sup>(١٢)</sup> (أحمد رجب، ص ٤٢). يتوسط أرضية الضريح التركيبية الحجرية للسلطان محمد شاه "تركيبية مستطيلة الشكل طولها ٣،٢٨ م وعرضها ٢ م وارتفاعها ٥٥ سم (لوحة ٢).

٢- ضريح إسكندر لودهي<sup>(١٣)</sup>: (لوحة رقم ٤:٧)

٢-١ الموقع: يقع الضريح في متنزه "لودهي غاردن" Lodhi Garden "بدلهي.

٢-٣ العصر: أسرة اللودهيين.

٢-٤ الأهمية الأثرية للضريح: بعد الضريح من أوائل الأضرحة اللودهيية المحاطة بحديقة<sup>(١٤)</sup> (Alfieri, 2000, p.55) بل يعد من أوائل الأضرحة الباقية في الهند المحاطة بحديقة محاطة بسور محصن بأبراج وقد تجلي هذا النموذج بوضوح خلال عصر بني تغلق في ضريح غياث الدين طغلق (٧٢١- ٧٢٥ هـ / ١٣٢١- ١٣٢٥ م)، وفي العديد من الأضرحة المغولية منها قبة ضريح عيسى خان بدلهي (٩٥٤ هـ / ١٥٤٧ م) (لوحة رقم، ٨)، ضريح الإمبراطور همايون (٩٧٣ هـ / ١٥٦٥ م).

٢-٥ المنشئ وتاريخ الإنشاء:- اختلفت الدراسات التاريخية والأثرية التي تناولت دراسة هذا الضريح حول الشخص الذي ينسب إليه تشييد هذا البناء، حيث نسب البعض تشييده إلى السلطان "إسكندر لودهي" نفسه أمثال (أ.د/ أحمد رجب<sup>(١٥)</sup>)، والبعض الآخر نسب تشييده إلى ابنه وخليفته السلطان "إبراهيم اللودهي" أمثال المؤرخ (سير سيد أحمد خان<sup>(١٦)</sup>)، والعالم (ر. ناث<sup>(١٧)</sup> R.Nath) وكذلك (Havall<sup>(١٨)</sup>)، (Bunce<sup>(١٩)</sup>)، ولم يقدم أحد من هؤلاء دليل على ذلك. وترجح الباحثة أن من قام بتشيد هذا الضريح هو "السلطان إسكندر لودهي" قبل وفاته وبعد هذا الأمر من الأمور المعتادة من قبل الأمراء والحكام والسلاطين المسلمين في الهند بصفة عامة وفي دهلي بصفة خاصة حيث كانوا يقومون بتشيد أضرحة لهم قبل وفاتهم. واستكمل البناء في عهد ابنه وخليفته السلطان "إبراهيم اللودهي". أما عن تاريخ تشييد الضريح فهو عام (٩٢٣ هـ / ١٥١٧).

٢-٦ التخطيط المعماري:- (لوحة رقم ٤).

يأخذ الضريح شكل مئمن متساوي الأضلاع، يحيط بمبنى الضريح فناء خارجي محاط بسور محصن مربع الشكل، يتألف الضريح من حجرة مركزية (الكنبدخانم) مئمنة قطرها حوالي ١٠ أمتار، غُطيت بقبة ذات قطاع مدبب، يحيط بها ويدور حولها من جميع الجهات رواق (دالان) مئمن عرضه ٢،٦٥ متراً، والواجهة الجنوبية هي الواجهة الرئيسية للضريح ويتوسطها المدخل الرئيس (الجنوبي)، ويتقدم المدخل سلم حجري يتألف من ثلاث درجات حجرية مستطيلة الشكل، حيث أن الضريح مقام على قاعدة حجرية مئمنة ترتفع عن أرضية ما حولها بمقدار ٩٥ سم، ويتوسط أرضية الحجرة المركزية للضريح التركيبية الحجرية الخاصة بالسلطان إسكندر لودهي، وفيما يلي تفصيل لعمارة الضريح وعناصره الزخرفية. وقد استلهم المعمار الكثير من عناصره المعمارية من ضريح محمد شاه (٨٣٧- ٨٤٧ هـ / ١٤٣٤- ١٤٤٤ م) السابق له في الأبنية والمجاور له في المكان، حيث يشبهه إلى حد كبير مع وجود بعض الفروق الطفيفة والتي من أبرزها عدم وجود جواسق تحيط بقبة الضريح كما هو الحال في ضريح محمد شاه. ويمكن إيجازها فيما يلي:

٢-٧ السور والفناء الخارجي:

يحيط بمبنى الضريح فناء خارجي يحيط به سور محصن مربع الشكل طول ضلعه (٧٦ م)، مبني من كتل حجرية ضخمة من الحجارة الكلسية "Lime stone" غير المهندمة، ويبلغ ارتفاعه (٦،٧٠ م)، يتخلل السور عدد أربعة أبراج مئمنة على أبعاد منتظمة لتقوية السور وزيادة الاستحكامات الدفاعية في أوقات الأزمات. فيما يتوج الجدران الخارجية للسور وكذلك الأبراج سلسلة من الشرفات المعقودة بعقود مدببة من أربعة مراكز والتي عملت على إضفاء نوع من الجمالية على سور الضريح. فتح في السور مدخلان في الجهتين الجنوبية والشرقية منه، مدخل فرعي في الجهة الشرقية من السور، ومدخل رئيس في الجهة الجنوبية منه. أما الجهة الغربية فيتوسطها بروز محاريب المصلي من الخارج.

### البوابة الرئيسية (البوابة الجنوبية):

يتوسط الضلع الجنوبي من السور مدخل تذكاري بارز ضمن بوابة كبيرة بحالة سيئة من الحفظ الآن وتجري عليها عمليات ترميم موسعة من قبل هيئة الآثار الهندية (ASI). يصعد إلى البوابة بواسطة سلم صاعد؛ بسبب ارتفاع أرضيتها عن أرضية ماحولها بمقدار ٣،٢٠م. يتقدم البوابة قاعدة حجرية مستطيلة الشكل يشغل كل ركن من أركانها المواجهة للبوابة جوسق (جهتري) مستطيل يعلوه سقف هرمي (٢٠) ينتهي بشكل زهرة اللوتس المقلوبة (مهابادما Mahāpadma). فيما يشغل الضلع الغربي من القاعدة أو الساحة التي تتقدم البوابة الجنوبية- محراب مجوف ذو مسقط مستطيل.

يتم الدخول إلى مبني الضريح والحديقة المحيطة من خلال مدخل معقود يتوسط البوابة الرئيسية التي تشكل كتلة بنائية مستطيلة الشكل أبعادها (٩٠،٣٠ × ٦،٥٠م)، تبرز عن سمت السور الخارجي بمقدار ٧٨سم، يتوسطها دخلة مستطيلة معقودة بعقد مدبب أسفلها فتحة باب معقود بعقد مدبب من أربعة مراكز ارتفاعه ٣،٧٧م، واتساعه ١،٧٧م. يغلق عليها من الداخل باب حديدي حديث من مصرعين، كان يوتر المدخل مجموعة من الإطارات ذات القراميد الخزفية إلا أنها تعرضت للسقوط ولم يبق منها سوى القليل. فيما يتوج واجهة البوابة صف من الشرفات المعقودة بعقود مدببة تمتاز بوجود تدرجات في جزئها السفلي وبالتالي جاء تصميمها مغايراً للشرفات التي تتوج السور الخارجي.

يقع مبني الضريح على نفس محور البوابة الجنوبية مباشرة على مسافة تقدر بحوالي ١١،٦٠م. يتم الصعود إلى مدخل الضريح بواسطة سلم حجري يتألف من ثلاث درجات حجرية مستطيلة الشكل؛ نظراً لارتفاع أرضية الضريح عن أرضية الحديقة المجاورة بمقدار ٩٥سم. يحيط بمبني الضريح فناء خارجي مئمن الشكل، فرشته أرضيته ببلاطات حجرية غير منتظمة.

**المصلى:** كان مبني الضريح من الداخل لا يحتوي على محراب فيما مضى، لذلك اشتمل على مسجد مجاور يتوسط الضلع الغربي للسور من الداخل، وهو أشبه ما يكون بالمصلى الصيفي<sup>(٢١)</sup> وقد وجد في أضرحة لاحقة تعود للعصر المغولي قبة ضريح اتكغ خان (خان اعظم كامقبره) (٩٧٤/٥٩٧٤-٦٦/١٥٦٧م) (٩٦٩-٩٧٤/١٥٦٢-١٥٦٧م)، إلا أنه كان أصغر حجماً وأقل اتساعاً. والمصلي عبارة عن مساحة مستطيلة مكشوفة أبعادها (١٥،٢٥ × ١١،٦٠م) ترتفع عن أرضية الحديقة المحيطة ببضعة سنتيمترات، يشكل الضلع الغربي للسور جدار القبلة لهذا المصلوب يتألف من كتلة بنائية ضخمة مستطيلة الشكل أبعادها (١١،٦٠ × ٨،٥٠م). تضم ثلاثة محاريب حجرية (لوحة رقم ٥).

### المحراب:- (لوحة رقم ٦)

يتوسط المحراب الضلع الغربي لحجرة القبة (الكنبدخان) من الداخل، ويحيط بكتلته البنائية دخلة كبيرة مستطيلة معقودة بعقد مدبب بداخلها تجويف المحراب وهو عبارة عن دخلة مستطيلة معقودة سُدت في فترة لاحقة بمداميك حجرية غير منتظمة الشكل.

### التركيبة الحجرية:-

فرشت أرضية الضريح بطبقة حجرية ملساء تبدو من هيئتها إنها حديثة، فيما فرشت أرضية عقود دخلات المداخل التي تتوسط أضلاع حجرة القبة (الكنبدخان) ببلاطات حجرية مستطيلة الشكل، ومن المرجح أن هذه البلاطات هي نفسها التي كانت مستخدمة في تكسية باقي الأرضية فيما مضى. يتوسط أرضية (الكنبدخان)- التركيبة الحجرية الخاصة بالسلطان إسكندر لودهي وتأخذ الشكل المستطيل. وتتألف من مصطبتين متدرجتين في الحجم - المصطبة الأولى مستطيلة الشكل طولها (٢،٦٠م) وعرضها (١،٩٥م) وأرتفاعها (٨٥سم)، ترتد جدران هذه المصطبة إلى الداخل بميل لتبدأ مصطبة مستطيلة أخرى أصغر حجماً طولها ١،٣٥م، وعرضها ٦٨سم، ارتفاعها ٣٩سم.

### ضريح أدهم خان (ادهمخانكازار)<sup>(٢٣)</sup> (لوحة رقم ١١)

٤-١ الموقع:- يقع إلى الشمال من مجمع قطب منار بمنطقة مهرولي بدلهي، وبالتحديد على شارع "اربنو مارك" بالقرب من محطة أتوبيس مهرولي، وعلى بعد ما يقرب من ٦٠ متراً يقع مسجد يحمل نفس أسم الضريح "مسجد بهول بهليان".

### المنشء وتاريخ الإنشاء:

## عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

يُنسب تشييد هذا الضريح إلى الإمبراطور المغولي "جلال الدين محمد أكبر<sup>(٢٤)</sup>. أما عن تاريخ نشاء الضريح فهو (١٥٦٢/هـ ١٥٦٩م).

### التخطيط المعماري:- (لوحة رقم 13: ١١).

الضريح ذو مسقط أفقي مئمن، يحيط مبنى الضريح فناء خارجي ذات ثمانية أضلاع محاط بسور مئمن الشكل، الضريح مقام على قاعدة حجرية مئمنة ترتفع عن أرضية ما حولها بما يقرب من متر واحد، يتكون مبنى الضريح من حجرة مركزية (وسطى) مئمنة قطرها حوالي ١٥،٢٥م، مغطاة بقبة ذات قطاع مدبب، يحيط بها رواق يدور حولها من جميع الجهات وفيما يلي تفصيل لعمارة الضريح وعناصره الزخرفية.

### السور والفناء الخارجي:

يحيط مبنى الضريح فناء خارجي مئمن قطره حوالي ٦٠،٩٥م، يرتفع عن أرضية الشارع المحيط بمقدار ٥،٢٠م، يحيط به سور خارجي ضخم، بني بكتل حجرية ضخمة من الحجارة الرملية الحمراء والصفراء، يبلغ ارتفاعه (٦،٩٥م)، يتخلل السور عدد من الأبراج تأخذ شكل ثلاثة أرباع الدائرة تبرز من الخارج، المدخل إلى هذا الفناء في الضلع الشرقي منه حيث يتم الصعود إليه عن طريق سلم ذو ثلاث أطراف. يطل السور على الفناء من أعلى بمجموعة من المشتملات البنائية عبارة عن دخلات مستطيلة طولها ١،٩٢م، وعرضها ١،٦٨م.

### الواجهات الخارجية:-

يتوسط الفناء تقريباً مبنى الضريح، ويحتل مركز الوسط، مسقطه مئمن الشكل، للضريح ثمان واجهات حرة متشابهة في التكوين العام إلى حد كبير، تمثل واجهات الرواق الخارجي المحيط بحجرة الضريح المئمن. يبلغ ارتفاع كل واجهة (٧،٦٠م)، واتساعها (١١،١٠م). يرتكز مبنى الضريح على قاعدة حجرية مئمنة ترتفع عن أرضية الفناء المحيط بمقدار (١م). يحيط مبنى الضريح من الخارج رواق مئمن (لوحة رقم ١٢)، شغل المعمار زوايا المئمن بأبراج حجرية تأخذ شكل ثلاثة أرباع الدائرة تبرز إلى الخارج، يتألف كل منهم من طابقين يبلغ ارتفاعهما معاً ٧،٤٢م، وينتهيان من أعلى بفقرة أسطوانية (عمود صغير) يتوجها ما يشبه خوذة القبة كحليّة زخرفية.

### القبة من الخارج:

عُطيت غرفة الضريح المئمنة من الخارج بقبة ذات قطاع مدبب، ترتكز خوذة القبة على رقبة مرتفعة فتح بأضلاعها نوافذ ومضاهايات. خوذة القبة ملساء من الخارج ويعلوها قائم حجري يبتدأ من أسفل بشكل زهرة اللوتس المقلوبة (مهاباداما Mahāpadma)، يعلوها ثلاث مستويات محبوكة الوسط قوامها انتفاخات كروية صغيرة تأخذ شكل الجرار (كلاسا Kalasa). القبة من نوع القباب المزدوجة. تعلو القبة الداخلية قبة أخرى خارجية ويوجد بين القبتين فراغ. وهو ما يعد استمراراً للتقاليد السائدة في عصر أسرة اللودهييين وكذلك في العصر المغولي.

### حجرة الضريح (الكنبدخان): (لوحة رقم ١٣)

تأخذ (الكنبدخان) التي تضم التركيبية الحجرية للقائد "أدم خان كوكه" الشكل المئمن، يبلغ قطرها حوالي 15,25م. تشرف على الرواق (دالان) المحيط بها من الخارج بـ ٢٤ دخلة معقودة. شغلت بنىقات عقود دخلات الأبواب من الخارج بزخرفة هندسية فريدة عبارة عن تكوين هندسي يضم مثلثان متعاكسان يشكلان فيما بينهما نجمة سداسية منفذة بالرخام الأبيض على أرضية حمراء تحصر بداخلها زخرفة زهرة اللوتس البارزة ذات ستة عشر بتلة متدرجة في الحجم من ثلاث طبقات متراكبة من الرخام الأبيض (لوحة رقم). وجدت مثل هذه الزخرفة تُزين واجهات الطابق الثاني من ضريح الإمبراطور همايون (٩٧٩هـ/ ١٥٧١م). عُطيت حجرة (الكنبدخان) بقبة مركزية ذات قطاع مدبب يبلغ ارتفاعها من الداخل ٢٠،١٨م، مقامة على مناطق انتقال مشابهة لمناطق انتقال الأضرحة السابقة له في الإنشاء "ضريح محمد شاه، وضريح اسكندر لودهي وضريح عيسى خان".

### التركيبية الحجرية:

فرشت أرضية الحجرة من الداخل بطبقة اسمنتية حديثة، ويتوسطها تركيبية حجرية مستطيلة الشكل طولها ١،٦٨م، وعرضها ٥٢سم، وارتفاعه ٤٠سم. ومن الجدير بالذكر أن هذه التركيبية لا تعود بطبيعة الحال إلى عصر الإنشاء وإنما تعد إضافة لاحقة من قبل اللورد كورزونالذي بدأ ترميم وصيانة العديد من المعالم الأثرية في جميع أنحاء البلاد خلال فترة حكمه (١٨٩٩م-١٩٠٥م)، وبالتالي فإن هذه التركيبية كان الهدف من وجودها هو مجرد الإشارة إلى موقع رفات أدم خان.

جاء تخطيط الأضرحة ذو الرواق في الفترة موضوع الدراسة متأثراً بتخطيط بناء قبة الصخرة (٦٩٢-٦٩١/٥٧٢ م) ببيت المقدس بفلسطين؛ والتي تعد باكورة القباب الإسلامية مع الأخذ في الاعتبار كونها قبة دينية تذكارية وليست جنائزية، وكذلك تخطيط القبة الصليبية (٨٦٢/٥٢٤٨ م) في سامراء بالعراق<sup>(٢٥)</sup> (العاني، ١٩٨٣، ص ٨١). وكذلك هذا التخطيط المثلث في العصر الإيلخاني كما قبة الشيخ عبد الصمد الإصفهاني في نطنز (١٣٠٧/٥٧٠٧ م) بمدينة إصفهان. وفي قبة السلطان محمد خدابنده أجايتو (الجايتو المغولي) بمدينة السلطانية (٧١٥-٧٢٦هـ/ ١٣١٥-١٣٢٥ م) في إيران. كما شاع التخطيط المثلث في العديد من الأضرحة الإسلامية بالهند كما في المقبرة رقم ٣٦ ( Tomb N.36) (١٢٣٠/٥٦٢٨) والذي يعد النموذج الأول المثلث في تخطيط الأضرحة الإسلامية بالهند. ثم ضريح السلطان ناصر الدين محمود بن ايلتمش المعروف بـ "السلطان الغاري" (١٢٣١/٥٦٢٩ م) الذي يعد النموذج الثاني المثلث في تخطيط الأضرحة الإسلامية بالهند، ومن الجدير بالذكر أن هذا الضريح بني في سرداب في تخوم الأرض، ثم ضريح "ركن الدين فيروز شاه بن ايلتمش" (١٢٣٧/٥٦٣٥). وضريح الشيخ ركن الدين أبو الفتح المعروف بـ "شاه ركن عالم" (١٣٢٤-١٣٢٠/٥٧٢٥-٧١٩ م) بمثلتان. ثم الضريح المعروف بـ "ضريح ظفرخان" (٧٢١-٧٢٥هـ/ ١٣٢١-١٣٢٥ م) بمدينة تغلق آباد بدلهي، والذي يعد أول ضريح مثلث محاط برواق في دلهي. ثم "ضريح" خان جهان تلوگاني" (١٣٨٨/٥٧٩٠ م). ثم ضريح "مبارك شاه" (٨٣٧هـ/ ١٤٣٣ م)، وضريح "محمد شاه" (٨٣٧-٨٤٧هـ/ ١٤٣٤-١٤٤٤ م)، وأضرحة أسرة اللودهيين مثل ضريح "اسكندر لودهي" (٩٢٣هـ/ ١٥١٧ م)، ومقابر الصوفية في المثلثان ضريح الشيخ ركن الدين أبو الفتح المعروف "شاه ركن عالم" (٧٢٥-٧٢٠/١٣٢٤-١٣٢٠ م)، والنبلاء من أسرة "سور الأفغانية" ضريح الأمير عيسى خان نيازي (٩٥٤هـ/ ١٥٤٧ م)، بل أن ضريح السلطان "شيرشاه سوري" (٩٤٧هـ/ ١٥٤٠ م) نفسه بمدينة "ساسارام"، ومن الجدير بالذكر أن هذا النوع من التخطيط المثلث الشكل امتد استخدامه في عصر الدولة المغولية ولكن استخدم على استحياء، كما هو الحال في ضريح "أدهم خان" "بهول بهليان" (٩٦٩هـ/ ١٥٦٢ م).

مادة البناء: تُعد مادة الحجارة من النثر المواد استخداماً في العمائر موضوع الدراسة حيث تم استخدام الحجر الرملي ذات التدرج اللوني، ويعد الحجر الرملي الأحمر والأصفر وحجر الكوارتز الرمادي اللون الأكثر استخداماً.

تخطيط القباب: عبارة عن حجرة مركزية (الكنيدخان) تتبع التخطيط المثلث، غُطيت بقبة مركزية، يحيط بها ويدور حولها من جميع الجهات رواق ذو تخطيط مثلث يتألف من بلاطة واحدة قوامها ٢٤ مساحة مربعة ومستطيلة، غُطيت المساحات المربعة بقباب ضحلة، فيما غُطيت المساحات المستطيلة بسقف ذي الأربعة جوانب المقعرة (لاداو).

- مناطق الانتقال: رصدت الدراسة مناطق انتقال القباب بالعمائر موضوع الدراسة في نوعين أساسيين: وهما الحنايا الركنية، والمثلثات الكروية لتحويل المربع إلى مثلث، فيما أضاف المعمار منطقة انتقال ثالثة حيث شغل المعمار زوايا المثلث من أعلى بأعتاب حجرية مثلثة ترتكز على كوابيل حجرية تتألف من لفافة واحدة أو أكثر ذي نهاية مخروطية تشبه الجرس المقلوب وتنتهي من أسفل بحلقة دائرية من الحديد ربما كان يعلق بها وسائل لأضاءة القبة؛ وبذلك تم تحويل الشكل المثلث إلى ست عشر ضلع وتبعاً لذلك تم إضافة صف من ست عشرة حنية أو دخلة معقودة بعقود مدببة من أربعة مراكز فوق البدن المثلث. يشغل صدرها نوافذ ومضاهايات رقبة القبة. ومن ثم أصبحت الجدران مهيأة لتكون قاعدة ترتكز عليها رقبة القبة مباشرة. ثم أضاف المعمار منطقة انتقال أخرى باستخدام أعتاب حجرية مثلثة ترتكز على كوابيل حجرية أصغر من سابقتها في الحجم. ومن ثم أصبحت الجدران مهيأة لتكون قاعدة ترتكز عليها خوذة القبة مباشرة.
- رقبة القبة: تتسم رقاب القباب بالعمائر موضوع الدراسة بالأرتفاع وقد فتح بأضلاعها ست عشر دخلة مستطيلة الشكل معقودة بعقود مدببة من أربعة مراكز، يشغل صدرها نوافذ ومضاهايات رقبة القبة. يشغل الفنان جانبا كل دخلة من الدخلات التي تدور حول رقبة القبة بحنايا زخرفية محرابية الشكل عبارة عن دخلات صغيرة معقودة بعقود مفصصة تشبه أشكال المحاريب الزخرفية. كما في ضريح محمد شاه.

## عمارة الأضرحة الإسلامية المئنة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

- خوذة القبة: خوذة القباب ملساء من الخارج، يحيط بها من إطارات حجرية ذو حواف بارزة ذات زخارف هندسية قوامها أشكال شرافات معقودة بعقود مدببة ومحفورة حفرًا بارزاً على الحجر. أبدع الفنان في تصميم وتنفيذ زخرفة هذه الشرافات فجاء تصميمها بشكل متنوع ومبتكر في ضريح محمد شاه، فقد تنوعت زخارفها ما بين أشكال هندسية وزخارف نباتية ونقوش كتابية نصها "حسب الله"، "لفظ الجلالة"، شهادة التوحيد في سطرين "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، وسورة الفلق كاملة (لوحة رقم).
- خوذة القباب ملساء من الخارج، يحيط بها من إطار حجرية ذو حواف بارزة ذات زخارف هندسية قوامها أشكال شرافات معقودة بعقود مدببة ومحفورة حفرًا بارزاً على الحجر. أبدع الفنان في تصميم وتنفيذ زخرفة هذه الشرافات فجاء تصميمها بشكل متنوع ومبتكر في ضريح محمد شاه، فقد تنوعت زخارفها ما بين أشكال هندسية وزخارف نباتية ونقوش كتابية نصها "حسب الله"، "لفظ الجلالة"، شهادة التوحيد في سطرين "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، وسورة الفلق كاملة (لوحة رقم).
- يعلو خوذة القبة قائم حجري يبتدأ من أسفل بشكل زهرة اللوتس المقلوبة (Mahāpadma)، ويعلوها ثلاث مستويات محبوكة الوسط قوامها انتفاخات كروية صغيرة تأخذ شكل الجرار (Kalasa) ما هو معتاد في زخرفة القباب الإسلامية في الهند.
- القباب السمرقندية: القباب محل الدراسة من نوع القباب السمرقندية التي تمتاز بارتفاع رقبته التي يقل قطرها عند قطر البدن نفسه، ويبدأ تكوير القبة من الداخل من عقد شبك الرقبة. فيما يبدأ من الخارج على مساحة كبيرة من عتب الشباك، وبالتالي تمتاز هذه القباب بكونها مزدوجة البناء، تتألف من قبة الداخلية قطاعها شبه دائري وتقوم على رقبة متوسطة، قبة أخرى خارجية ذات قطاع مدبب تقوم على رقبة ممتدة الارتفاع تبدأ في منتصف النوافذ، ويوجد بين القبتين فراغ).
- باطن القبة: زينت باطن القباب الضحلة التي تعلو الرواق المحيط بالحجرة المركزية للأضرحة محل الدراسة بأشكال وريجات ثمانية الفصوص ترتكز جوانبها على عتب حجري يستند بدوره على كابولي حجري بسيط. ويتوسط هذه الوريجات جامات دائرية جصية كما في ضريح محمد شاه.

العناصر المعمارية:

الأكتاف والأبراج: شغلت زوايا المئنة الخارجي لضريح محمد شاه واسكندر لودهي وعيسى خان بدعومات (اكتاف) حجرية تبرز إلى الخارج بيضعة سنتيمترات وتبدو وكأنها منحدره إلى الداخل وهذا الانحدار يزيد من قوة الأستناد وتخفيف الضغط الذي تحدثه الجدران والقبة الخارجية. فيما شغل زوايا المئنة بضريح أدهم خان بابراج.

العقود: يعد العقد المدبب من أبرز أنواع العقود المستخدمة في العمائر موضوع الدراسة يليه العقد المفصص، كعنصر معماري وآخر زخرفي، فالعرض المعماري تمثل في تخفيف الضغط الذي تحدثه الجدران، وقد ظهر في تتويج الحنايا الركنية للقباب، وكذلك في تتويج النوافذ والمضاهايات براقب القباب. فيما استخدم العقد المستقيم بمدخل حجرة القبة (الكنبدخانه)، حيث ظهرت فتحات الأبواب معقودة بعقد مستقيم مزدوج يستند على كوابيل حجرية مزدوجة مدرجة.

النوافذ: رصدت الدراسة نوافذ معقودة بعقد مدبب من مركزين براقب القباب محل الدراسة وكذلك أعلى المداخل تستخدم لتخفيف الحمل وتوفير المزيد من التهوية والأضاءة لحجرة الضريح المئنة.

الجواسق: رصدت الدراسة الجواسق تحيط بخوذات القباب من الخارج ثمانية جواسق مئنة كل جواسق (جهتري) مقام على قاعدة مئنة ترتفع قليلاً عن سطح الضريح. يتألف من ثمانية أعمدة حجرية، يشغل المساحة المحصورة بين كل عمودين من أعلى عتب حجري يرتكز على أربعة كوابيل حجرية متعامدة من لفيفة واحدة في كل جانب. يعلوه رقبة القبة ذات القطاع المئنة الشكل، يعلو هذا التكوين قبة قطاعها نصف دائري يطلق عليها (كيبولا Cupola)، تنتهي من أعلى بزخرفة زهرة اللوتس المقلوبة (Mahāpadma). ومن الجدير بالذكر ان وجود مثل هذه الجواسق بهذا الشكل يضيف المزيد من الثراء المعماري (الهيكلي) على القبة المركزية من الخارج التي

تغطي حجرة الضريح المثمنة. تشبه هذه الجواسق مثيلاتها الموجودة بضريح "مبارك شاه" (٨٣٧هـ/ ١٤٣٣م)، السابق للأضرحة محل الدراسة في الإنشاء.

العناصر الزخرفية: ازدانت العمائر محل الدراسة بشتي أنواع الزخارف التي أضفت عليها مظهر جمالي. الزخارف النباتية: تنوعت الزخارف النباتية المنفذة على العمائر موضوع الدراسة ما بين زخارف نباتية طبيعية وأخرى محورة. حيث اشتملت الزخارف النباتية الطبيعية على "الفروع النباتية، والوريدات بأنواعها، الأوراق النباتية، والأزهار وبراعمها. فيما ظهرت الزخارف النباتية المحورة تتألف من لفائف نباتية تنفذ عليها رسوم أوراق نباتية محورة، ومراوح نخيلية وانصافها فظهرت تشكيلات زخرفية متكررة وقد غلبت على تلك الزخارف "زخرفة الأرابيسك"، وزهرة اللوتس، وأوراق العنب وعناقيدها. رصدت الدراسة الزخارف النباتية كمايلي: (الوريدات ثمانية البتلات) المرسومة بالصرة التي تتوسط باطن قبة ضريح محمد شاهوقدشغل الفنان الفراغ حولها بزخارف نباتيةأرابيسك. يتوسط هذه الوريده زخرفة لزهرة اللوتس البارزة. وزهرة رباعية البتلات تتوسط بنيفات عقود الحنايا الركنية بحجرة القبة بضريح اسكندر لودهي وتحصر بداخلها مراوح نخيلية منفذة على ارضية من الزخارف النباتية "ارابيسك". فضلاً عن تنفيذه لأشكال زهور سداسية البتلات وزهور ذات اثنتي عشر بتلة، إضافة لتنفيذه لشكل زهرة ذات ستة عشر بتلة (زخرفة الشمس).

فيما أبدع الفنان في تنفيذ الزخارف سواء النباتية أو الهندسية لإطارات وعقود نوافذ مضاهيات رقبة قبة اسكندر لودهي، فضلاً عن تنوع زخارف الجامات التي تتوسط بنيفات هذه العقود ما بين زخرفة زهرة اللوتس البارزة وزهرة ذات اثنتي عشر بتلة والنجمة السداسية غُطيت جميع زخارف هذه العقود بالقراميد الخزفية المنفذة بالألوان الأزرق والأخضر والتركواز والأصفر. ازدانت تيجان الأعمدة الحجرية المُدمجة بتجويف محراب محمد شاه بزخارف نباتية بارزة قوامها أوراق العنب المحورة عن الطبيعة. وكذلك ظهرت تزدان بها تيجان الأعمدة الحجرية المدمجة لمداخل الحجرة المركزية لضريح اسكندر لودهي. فيما زخرف الفنان الكوابيل الساندة لعقود المدخل بزخارف نباتية محفورة حفرا بارزا على الحجر قوامها اغصان ملتوية بشكل دائري تنتهي بأنصاف مراوح نخيلية منفذة وفقاً لأسلوب التماثل والتناظر.

الزخارف الهندسية: تنوعت وتعددت الأشكال الهندسية التي ازدانت بها العمائر موضوع الدراسة ما بين أشكال هندسية بسيطة، وأشكال هندسية مركبة والتي تتألف من الطباق النجمية ووحداتها، وتعد الأشكال النجمية من أكثر الأشكال الهندسية استخداماً في العمائر موضوع البحث، وقد نفذت بأسلوب الرسم بالفريسكو وبالفسيفساء الخزفية، والحفر البارز على الحجر. ورصدت الدراسة زخرفة باطن قبة ضريح محمد شاه بخطوط هندسية تشكل فيما بينها ما يشبه طبق نجمي بسيط. يتوسط باطن القبة صرة أو جامة مستديرة الشكل لها إطار خارجي من زخارف نباتية قوامها زخرفة الأهداب أو الأكليل (26). زخارف تشبه حبات اللؤلؤ أو المسبحة: وجدت تُوَطر النقش الكتابي بمربع قبة ضريح محمد شاه. وتشكيل زخرفي هندسي بينيفات الحنايا الركنية بحجرة القبة بضريح اسكندر لودهي قوامه نجمة سداسية شغل الفنان داخلها بزهرة سداسية البتلات. والجامات الدائرية التي تزدان بها باطن القبة في ضريح محمد شاه، وأشكال الشرافات المحفورة التي تتوج واجهة ضريح اسكندر لودهي قوامها شكل عقد زخرفي مفصص محصور داخل عقد آخر مدبب من أربعة مراكز. وأشكال الشرافات المعقودة بعقود مدببة بقبة ضريح اسكندر لودهي والتي تمتاز بوجود تدرجات في جزئها السفلي، فيما تحصر بداخلها أشكال جامات أو بخاريات ازدان داخلها بكلمة "ياالله" منفذة بخط الثلث ومحفورة حفرا بارزا على الحجر. وأشكال الجامات الزخرفية التي تتوسط باطن القبة كما في ضريح "عيسى خان" (لوحة رقم ١٣)

النقوش الكتابية: اتسمت النقوش الكتابية المنفذة على العمائر في الفترة موضوع الدراسة بكونها نفذت بينيفات عقود الحنايا الداخلية لحجرة القبة المثمنة، كما نفذت على رقاب القباب وأسفل خوذات للقباب، وجاءت متضمنة آيات قرآنية وعبارات دينية "لفظ الجلالة"، و "سبحان الله"، والرسالة المحمدية منفذة بخط الثلث. رصدت الدراسة النقوش الكتابية بالعمائر موضوع الدراسة كالتالي:

## عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

حفر بارز لكتابات منفذة بخط الثلث قوامها شهادة التوحيد "لا إله إلا الله محمد رسول الله" في سطرين، منفذ داخل جامات دائرية تتوسط بنىقات عقود الحنايا بضريح محمد شاه وضريح اسكندر لودهي وضريح أدهم خان. وكذلك الجامات التي تتوسط بنىقات عقود النوافذ بضريح محمد شاه جاء تصميمها على غرار الجامات الدائرية التي تتوسط بنىقات عقود الحنايا مع أختلاف النقوش الكتابية المنفذة داخلها والتي جاء نصها "سبحان الله"، "الملك لله" منفذة بالحفر البارز بخط الثلث أيضاً. يُوَطر خوذة القبة نقش كتابي يُوَطره من أعلى ومن أسفل زخارف تشبه حبات اللؤلؤ أو المسبحة، ويتألف من كتابات قرآنية قوامها البسمة يليها خواتيم سورة الحشر جاء نصها كالتالي: "هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (٢٢) هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ" (١). ثم استكمل الفنان النقش بأسماء الله الحسني، فيما انتهى بعبارة " ليس كمثلته شئ وهو السميع البصير غفرانك ربنا وإليك المصير نعم المولى ونعم النصير محمد رسول الله الصادق الأمين ورسول العالمين". فيما زخرقت الجامعة التي تتوسط باطن القبة نقش كتابي دون بخط الثلث يتضمن البسمة يليها آيات من سورة البقرة جاء نصها كالتالي: بسم الله الرحمن الرحيم " اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (٢٥٥) لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (٢٥٦) اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ". يُوَطر خوذة القبة بضريح اسكندر لودهي شريط كتابي يتألف من كتابات قرآنية نصها البسمة يليها سورة يس الآيات [١: ١٩].

- الشريط الكتابي القرآني الذي يُوَطر الصرة التي تتوسط باطن قبة اسكندر لودهي وجاء نصه "بسم الله الرحمن الرحيم " اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (٢٥٥) لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (٢٥٦) }

- عبارة (يا الله) وعبارة التوحيد في سطرين (لا اله الا الله محمد رسول الله) بخط الثلث على أرضية مزهرة بنىقات عقود واجهات ضريح أدهم خان.

### نتائج البحث:

ونستخلص من دراسة الأضرحة ذات التخطيط المثلث المحاط برواق منذ عصر أسرة السادات الأشراف (٨١٧- ١٤١٤/٥٨٥٥-١٤٥١م) حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر (٩٦٣-١٠١٤/٥١٠٦-١٥٥٦م)، وتتبع نشأتها، وأهم مراحل تطورها، والوقوف على سماتها الفنية، بعض النتائج من أهمها مايلي:

- عمارة تلك القباب في نماذجها المختلفة ذات الطرز التخطيطية المتنوعة قد طبعت العمارة الجنائزية الإسلامية بدلهي بخصائص ومميزات تجعلها تنفرد عن غيرها من القباب الأخرى. وهذه الخصائص توضح قدرة المعمار الهندي المسلم على ابتكاره لتلك النماذج بالرغم من أن عناصر تكوينها المعمارية من عقود وحنايا ومقرنصات... الخ، كانت معلومة في العمارة الإسلامية منذ قرون.

- بنيت الأضرحة محل الدراسة من كتل بنائية ضخمة من مادة الحجر الرملي الأحمر ومادة حجر الكوارتز رمادي اللون التي تمتاز بصلابتها وقوتها. ويعد ذلك استمرار لتقنيات البناء السائدة في الفترة موضوع الدراسة.

- استخدم المعمار على استحياء في بعض الأضرحة محل الدراسة "مادة الرخام" إلى جانب استخدام مادة "الحجر"، كما في ضريح " " حيث استخدم الحجر الرملي الأحمر مع التطعيم بالرخام الأبيض والأسود.

- استخدام القراميد الخزفية في تشكيل أشرطة وإطارات ضمن التشكيلات الزخرفية المعدة على مادة الحجر كما في ضريح عيسى خان وضريح اسكندر لودهي. ويعد ذلك تقليد للقراميد الخزفية الفارسية والتي نجد أروع أمثلتها متمثلة في قبة السلطان محمد خدابنده أجايتو (الجايتو المغولي) (٧١٥-٧٢٦هـ/ ١٣١٥-١٣٢٥م) بمدينة السلطانية، وقبة الشيخ عبد الصمد الإصفهاني في نطنز (٥٧٠٧/١٣٠٧م) بمدينة إصفهان، وضريح الأمير تيمور المعروف بـ "گور أمير" (٥٨٠٧/١٤٠٤م) بمدينة سمرقند. إلا أن القراميد الخزفية التي قام بتنفيذها معماري وفناني الهند قد تداعي معظمها بسبب الظروف المناخية الحارة لشبه القارة الهندية والتي لا تساعد على ثبات تلك القراميد قياساً بالأجواء الباردة التي تتمتع بها بلاد فارس.

- يتقدم الواجهات الأربع لكل ضريح من الأضرحة موضوع الدراسة رفرح حجري مائل (جهجا) يركز على كوابيل حجرية.

- رصدت الدراسة وجود فتحة معقودة مسدودة بالوجه الخارجي أو القشرة الخارجية لخوذة قبة ضريح اسكندر لودهي يستدل من وجودها أنها كانت تؤدي إلى فراغ بين اثنين من القباب المزدوجة بمعنى أن "القبة الداخلية تلو قبة أخرى خارجية ويوجد بين القبتين فراغ.

- رصدت الدراسة التشكيل الفني لباطن القبة الضحلة التي تغطي المربعة التي تتقدم مدخل حجرة القبة بضريح اسكندر لودهي على شكل وريدة ذات ستة عشر بتلة منفذة بالحفر البارز على الحجر، وقد وجد هذا النوع من التصميم في العصر المغولي ووصل إلى درجة عالية من التطور في القبة التي تغطي حجرة الكنبدخان بـ "ضريح صَفَدَر جَنگ".

- صممت الأعمدة المُدمجة بالجدران الخارجية للحجرة المركزية "الكنبدخان" في الأضرحة محل الدراسة، وبالتحديد أبدان هذه الأعمدة بطريقة فريدة وتمييزة. نحتت بمهارة فائقة ابرز فيها المعمار براعته من الناحيتين الفنية والتصميمية.

- رصدت الدراسة رسم للطريقة التي صفت بها قوالب الحجارة التي تغطي باطن القبة المركزية بضريح اسكندر لودهي؛ على الرغم من أن تلك الخطوط لا تتبع الصفوف الحقيقية التي تتكون منها القبة إلا أنها في شكلها العام توضح تلك الطريقة.

- رصدت الدراسة استخدام الفنان أسلوب الجمع بين لونين أو أكثر في زخرفة ضريح اسكندر لودهي من الداخل أو الخارج حيث استخدم الحجر الرملي ذي الدرجات اللونية المتفاوتة طبيعياً (الأحمر والأصفر والرمادي) بشكل عشوائي<sup>(٢٣)</sup> الغرض منها إحداث تأثيراً زخرفياً جميلاً عن طريق التعاقب اللوني.

- برهنت الدراسة بالدليل المادي على عدم اشتغال حجرة القبة (الكنبدخان) بضريح اسكندر لودهي لمحراب فيما مضى، ويرجع ذلك إلى استخدام المداميك الحجرية غير المنتظمة في سد المدخل الأوسط بالضلع الغربي لحجرة الكنبدخان من الداخل والخارج، ومن المرجح أن ذلك يرجع لسببين، السبب الأول: وجود مصلى صيفي يتوسط الضلع الغربي للسور الخارجي للضريح وبالتالي لم تعد هناك حاجة الي محراب لتوجيه من يدفن في الضريح جهة القبلة أو للصلاة داخل الضريح. السبب الثاني: هو ولع المعمار المسلم في الهند بالحفاظ على تحقيق فكرة التماثل نجده قد حققها هنا في تشييد ثمانية مداخل لحجرة الكنبدخان متماثلة في الشكل والحجم والتصميم.

#### هوامش البحث:

(١) دلهي او(دهلي) أو دَلِي: سميت دهلي بهذا الاسم لأن أرضها لينة غير متماسكة؛ لذلك اشتق اسمها من كلمة "دهوك" تعني "التراب الغير متماسك" في اللغة الهندية. عرفت "دهلي" بعدة مسميات فالأسم القديم لها "دَلِي" وتعني "قلب"، وفي العهد الإسلامي "دهلي"، وكان مصطلح "دهلي" أو "دَلِي" قديماً يطلق على تلك المساحة الممتدة من مرتفعات "أرفالي Aravalli" في الغرب حتي نهر جمنا في الشرق وتقدر هذه المساحة بـ ٤٥٠ ألف متر مربع" والتي تضم عدة مدن في إطارها الجغرافي. ثم تم تحريف الاسم إلى "دلهي" بعد الاحتلال الإنجليزي لها، فأصبح يطلق مصطلح "دلهي" على المنطقة الممتدة من "شاهجهان آباد" حتي "لال كوت" ومايحيط بها من منشآت أبي الفداء، عماد الدين اسماعيل نور الدين عمر ابن شاهنشاه بن أيوب (ت : ٥٧٣٢هـ) / تقويم البلدان، بيروت، د.ت، ص ٣٥٩، النمر، عبد المنعم، تاريخ الإسلام في الهند، ط١، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت (١٤٠١/١٩٨١م)، ص ١٣٧.

## عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

الندوي، الشريف عبد الحي بن فخر الدين الحسيني (ت ١٣٤١هـ)، الهند في العهد الإسلامي، دار عرفات، الهند، ٢٠٠١م، ص ٩٠-٩١.

(٢) المشهداني، ياسر، الهند من خلال رحلة ابن بطوطة، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية، جامعة الموصل، ٢٠٠٥م، ص ١٣٤.

(٣) سبز برج SabzBurj: تعني "البرج الأخضر" عرفت بهذا الاسم لوجود بلاطات خزفية خضراء برقبة القبة، فيما يرى البعض أنه من المفترض أن يطلق عليها "البرج الأزرق"؛ لأن خوذة قبعتها وأجزاء من واجهتها كانت يوما ما مغطاة ببلاطات خزفية زرقاء تفوق في مساحتها نسبة البلاطات الخزفية الخضراء، الذي مازال الزائر يستطيع رؤية أجزاء كبيرة منها، فضلاً عن امكانية رؤية أجزاء بسيطة من الأشرطة الخزفية ذات اللون الأزرق والأصفر والأخضر برقبة القبة. علي، أحمد رجب محمد، تاريخ وعمارة المزارات والأضرحة الأثرية الإسلامية في الهند، ج٢، سلسلة الآثار في شرق العالم الإسلامي، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠٠٤م، ص ١١٠.

فيما ترجح الباحثة أن تسمية الضريح بـ "سبز برج" والتي تعني "البرج الأخضر" عند بنائه بها جانب كبير من الدقة ويرجع ذلك كون خوذة القبة كانت عند بناء الضريح (أواخر ق ١٠/١٦م) مغطاة بالكامل بالبلاطات الخزفية الخضراء، وهذا ما إفاد به أحد مسئولو مشروع ترميم الضريح عند سؤال الباحثة عما إذا كانت البلاطات الخزفية الزرقاء من وقت الأتشاء أما أنها إضافة لاحقة على خوذة الضريح؟، أثناء الزيارة الميدانية للضريح بتاريخ (٢٠١٨/١/٥م)، حيث إفاد سيادته أنه تم استبدال البلاطات الخزفية الأصلية الخضراء بأخرى زرقاء خلال عملية ترميمه التي عقدت في الفترة التي سبقت دورة ألعاب الكومنولث في عام ٢٠١٠. ومن الجدير بالذكر أن الضريح لا يزال تحت الترميم حتى الآن، حيث يجري عليه أكبر مشروع ترميم في تاريخ الضريح بمسئولية مشتركة بينهيئة الآثار الهندية (ASI) ومؤسسة الأغاخان للثقافة (AKTC) والتي تعد الرئيسة لتنفيذي للمشروع. ومن الجدير بالذكر أن قبة "سبز برج" تعرف شعبياً في الوقت الحالي باسم "نيلي جهترى Chhatry" نسبة إلى خوذة القبة ذات البلاطات الخزفية الزرقاء التي تتوج قبة الضريح في الوقت الحاضر.

(٤) Dani, Ahmad Hasan, *History of Civilizations of Central Asia: Development in contrast* : from the sixteenth to the mid-nineteenth century, Vol.5, *Multiple history series*, Unesco, Vadim Mikhaïlovich Masson, 2003. P.509.

(٥) مثنم بغدادي: مصطلح أطلقه المغول على التخطيط القائم على أساس مثنم سواء كان مستطيل أو مربع (مع وجود زوايا محصنة بأبراج في بعض الأحيان وغالباً ما يتم شطفها لتشكيل مثنم غير متساوي الأضلاع) بحيث تكون بعض أضلاعه أكبر من الأخرى بشكل متناوب وقد يصل إلي تسعة أجزاء عن طريق تقسيم خطوط التقاطع الأربعة. وهذا التخطيط الفريد وجد أيضاً في نموذجين اثنين من الأضرحة المغولية بلاهور هما "ضريح شاه أبو المعالي" و"ضريح حضرة إيشان" (١٠٥٢هـ / ١٦٤٢م). أنظر: ثويني، علي، معجم المصطلحات الإسلامية، ط، بغداد، ٢٠٠٥م، ص ٦٢٩. محمد، علي عبد الحفيظ محمد، الأهمية التاريخية والأثرية لموقع بيجمبورا شرق لاهور بباكستان خلال عصر المغول بالهند، المؤتمر الدولي الأول: المواقع الأثرية والمجموعات المتحفية، القيم والمشاكل والحلول، كلية الآثار، جامعة القاهرة، خلال الفترة من ٢١-٢٤ أكتوبر ٢٠١٥م، ص ٥٧٤. Koch, Ebba M.,

"Architecture" in Mughals, *Encyclopaedia of Islam*, p. 330

(٦) هاشت بهشت (*hasht behisht*): مصطلح مأخوذ من تصميم الحديقة الفارسية ذات الثمانية حدائق أو فردوسات وهنا جاء استخدامها كإشارة إلى الحجرات المثمثة التي تحيط بالحجرة الرئيسية وقد اشتق المغول هذا المفهوم في فترة متأخرة من العصر التيموري حيث ظهر في مباني الهند بشكل مختصر كما في ضريح "خان خانان"، و "همايون" بدلهيوكان هذا التخطيط قد استخدم في العمارة الفارسية كما في "خانقاة الشيخ ارمني" الواقعة "جنوب غرب هرات" والتي يعود بنائها إلى القرن الخامس عشر الميلادي واستمر في الاستخدام بعد ذلك وأصبح أكثر تعقيداً كما في "خانقاة الشيخ كاظم كرمي" شمال شرق بخاريالتي بنيت ما بين (١٨٥٨ - ١٨٥٩م).

Koch, Ebba, *Mughal Architecture an outline of its history and development (1526 -1858)*, prestel Germany, 1991, p.41.

(٧) محمد شاه: هو السلطان الفاضل محمد شاه بن فريد خان بن خضر خان، ثالث حكام أسرة السادات الأشراف والتي تنسب إلى جده خضرخان مؤسس هذه الأسرة التي حكمت الهند نحو سبعة وثلاثين عاما في الفترة من سنة (٨١٧ هـ/ ١٤١٤م) إلى سنة (٨٥٥ هـ/ ١٤٥١م)، تولى "محمد شاه" الحكم خلفا لوالده "مبارك شاه" سنوات في الفترة من عام (٨٣٩ هـ/ ١٤٣٥م) إلى عام (٨٤٩ هـ/ ١٤٤٥م)، خاض خلالها العديد من الحروب والصراعات حتي توفي بدلهي عام (٨٤٩ هـ/ ١٤٤٥م)، ودفن بالضريح المعروف بأسمه إلى الآن. الندوي، عبد الحى الحسني، الهند في العصر الإسلامي، حيدر آباد، ١٩٧٢، ص ٢٠٣.

(٨) لودهي غاردن Lodhi Garden: تعرف في المصطلح المحلى بأسم "لودهي باغ: लोधी बाग". وكانت تعرف فيما سبق باسم "Lady Willingdon Park" نسبة إلى زوجة الحاكم البريطاني العام للهند انذاك " Marquess of Willingdo". فيما عرفت شعبيابعد الاستقلال عام ١٩٤٧م باسم "لودهي غاردن".

(٩) دالان दालान: هو المصطلح المقابل لمصطلح "رواق" في الهند، يتألف في الغالب من بوائك قوامها عقود أو أعتاب ترتكز بدورها على أعمدة وكوابيل، ويطلق هذا المصطلح على الرواق الواحد الذي يحيط بصحن أو ساحة، أو يدور حول حجرة من جميع الجهات أو من ثلاثة أو من جهة واحدة فحسب.

R. Nath, Jharokha: An Illustrated Glossary of Indo-Muslim Architecture, p.31.

(١٠) لادوا: هو المصطلح المقابل لمصطلح "السقف ذي الجوانب المقعرة" في الهند، والذي يتكون من ألواح حجرية مقسمة إلى مساحات مربعة بواسطة ضلوع حجرية، ويطلق عليه في بعض الأحيان "قبو" ويستخدم في تغطية المساحات المستطيلة والمربعة R.Nath, Jharokha: An Illustrated Glossary of Indo-Muslim Architecture, P.126.

(١١) ترجح الباحثة ذلك إلى ولع المعمار المسلم في الهند بالحفاظ على تحقيق فكرة التماثل فنجده قد حققها هنا في تشييد ثمانية مداخل لحجرة الكنبدخان متماثلة في الشكل والحجم والتصميم.

(١٢) أحمد رجب، تاريخ وعمارمة المزارات والأضرحة الأثرية في الهند، ص 42.

(١٣) اسكندر لودهي: هو الملك العادل الفاضل: إسكندر بن بهلول بن كالا اللودهي السلطان الصالح عادل نظام الدين الملقب بـ "إسكندر لودهي" ثاني حكام الأسرة اللودية التي تنسب إلى والده "بهلول اللودهي" مؤسس هذه الأسرة التي حكمت الهند قرابة ٧٥ عاماً في الفترة من سنة (٨٥٥ هـ/ ١٤٥١م) إلى (٩٣٢ هـ/ ١٥٢٦م)، خلف والده على عرش دهلي بعد وفاته سنة (٨٩٤ هـ/ ١٤٨٨م).

(١٤) Alfieri, Bianca Maria, *Islamic Architecture of the Indian Subcontinent*, London, 2000, p.55

(١٥) أحمد رجب، تاريخ وعمارمة المزارات والأضرحة الأثرية في الهند، ص ٤٧.

(١٦) السير سيد أحمد خان، آثار الصناديد، جلد اول، ص ٣٦.

(١٧) R.Nath, *Monuments of Delhi*, p. ٤٥.

Haval, *History of Architecture of India*, p.260. (١٨)

(19) Bunce, *Islamic Tombs in India*, p.90.

(٢٠) مما يؤسف تساقط معظم زخارف السقف في الوقت الحالي حيث لم يتبق منها إلا الجزء اليسير الذي يوضح أنه كان مُزخرف بالقراميد الخزفية الزرقاء.

(٢١) ترجح الباحثة اعتماداً على ما شاهدته اثناء الزيارة الميدانية للضريح من آثار باقية للعناصر المعمارية والزخرفية لهذا المصلى؛ أنه يعود لعصر الإنشاء.

(٢٢) مما يؤسف تساقط معظم القراميد الخزفية التي كانت تغطي زخارف عقود الحنايا سواء الداخلية أو الخارجية للضريح حيث لم يتبق منها إلا الجزء اليسير، وقد تساقطت بفعل الظروف المناخية من مياه الأمطار ودرجات الحرارة العالية التي ادت إلى تمدد المادة اللاصقة وتشققها وسقوط القراميد التي تغطيها.

Kock, Ebba: *Mughal Architecture An Outline of Its history and Development (1526-1858)*, Germany, 1991, P. 12.

## عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

(٢٣) أسلوب الجمع بين لونين أو أكثر في الزخرفة: هو نظام مختلف في زخرفة الواجهات يجمع فيه الفنان بين لونين أو أكثر للمادة الخام ذاتها سواء كانت من الحجارة (خاصة الأحمر والأصفر) أو الرخام خاصة (الأبيض والأصفر والرمادي والأسود)، حيث استغل الفنان التفاوت والتمازج الطبيعي في ألوان المادة الخام سواء كانت (الحجارة أو الرخام) بغير تناوب أو تبادل كنظام المشهر في مصر والعالم الإسلامي. ويستخدم هذا الأسلوب لإحداث تأثيراً زخرفياً جميلاً.

(٢٣) أدهم خان: هو ميرزا أدهم خان ابن نديم كوكه، الذي كان يعمل في خدمة الإمبراطور همايون، واهم "مهام أنكه" مربية الإمبراطور أكبر. وهو أخو الإمبراطور أكبر في الرضاعة. قام بقتل "أتگه خان Atgah Khan" رئيس وزراء أكبر في ١١ رمضان ٩٦٩ هـ الموافق ١٦ مايو ١٥٦٢ م؛ فعاقبه أخوه الإمبراطور أكبر بقتله رمياً من الطابق العلوي للقصر مرتين حتى مات فحزنت عليه أمه حزناً شديداً توفيت بعده بحوالي أربعين يوماً. الشيال، جمال الدين، تاريخ دولة أباطرة المغول الإسلامية في الهند، مكتبة الثقافة الدينية، الإسكندرية، ٢٠٠١، ص ٨٨-٨٩. حسين، عبد الله، المسألة الهندية، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة، ٢٠١٣، ص ١١٥.

(٢٤) الإمبراطور أكبر: هو الإمبراطور أبو الفتح جلال الدين أكبر ثاني حكام الدولة المغولية في الهند، بعد جده ظهير الدين محمد بابر، والده أبو المظفر محمد همايون، واهم حميدة بانو بيگم (مريم مكاني). ولد في قلعة (امرکوت) إحدى مدن السند في عام (٩٤٩ هـ / ١٥٤٢ م). تولى الحكم بعد وفاة والده الإمبراطور همايون وحكم الهند في الفترة من (٩٦٣ هـ / ١٥٥٦ م) إلى (١٠١٤ هـ / ١٦١٤ م). أبو الفضل، أكبر نام، جلد أول، ص ١٨. النمر، تاريخ الإسلام في الهند، ص ٢٦٢-٢٦٣. سليمان، نوار عبد العزيز، تاريخ الشعوب الإسلامية، دار الفكر العربي، القاهرة، د.ت، ص ٥١٨-٥١٩.

- S. R. Bakshi and S.K. Sharma, *Akbar The Great Mughal*, Deep & Deep Publications PVT. LTD, New Dehli, 2000, P1,9. Asher, Catherine B., *The Great Mughal Architecture*, P. 48.

(٢٥) الثابت من الشواهد الأثرية الباقية أن هذه القبة هي أقدم القباب الجنائزية الباقية في العمارة الإسلامية التي تتبع الطراز غير التقليدي في عمارة القبة (مثن خارجي يليه مثن داخلي ثم مربع فوقه قبة). أما أقدم نموذج صمم وفق الطراز التقليدي في العمارة الجنائزية الإسلامية بصفة عامة وفي المشرق بصفة خاصة، فيتمثل في قبة إسماعيل الساماني في بخاري، والمؤرخة قبل سنة (٩٤٣/٥٣٣١ م)، ثم استمرت القبة في التطور عبر العصور الإسلامية. لمزيد من التفاصيل انظر: العاني، علاء الدين أحمد، المشاهد ذات القباب المخروطية في العراق، وزارة الثقافة والإعلام، المؤسسة العامة للآثار والتراث، الجمهورية العراقية، ١٩٨٣ م، ص ٨١-٨٥. سالم، عبد العزيز صلاح، تطور عمارة القباب الإسلامية في المغرب الأقصى، مجلة التاريخ العربي، ٦٤٤، جمعية المؤرخين المغاربة، ٢٠١٣، ص ٢٥٤-٢٥٥.

(٢٦) زخرفة الأهداب أو رؤوس السهام Fringe: هو نوع من الزخرفة يتألف في الغالب من سلسلة متكررة من نفس نوع الزخرفة تشبه الأكليل وتمتد حول الإطار الخارجي للعدق وقوامها إما أشكال رؤوس السهام أو براعم زهرة اللوتس، والتي تنجهر رؤوسها إلى الداخل وترتبط ببعضها البعض بواسطة أفرع ملتوية أشبه بالسلسلة.

R. Nath, *Jharokha: An Illustrated Glossary of Indo-Muslim Architecture*, P. 47.

ثبت المصادر والمراجع

القرآن الكريم:

- المصادر العربية:

- ابن بطوطة، محمد بن عبد الله، ت ٧٧١هـ/١٣٧٧م، الرحلة المسماة بتحفة الأنظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار. دت.
- أبي الفداء، عماد الدين اسماعيل نور الدين عمر ابن شاهنشاه بن أيوب (ت : ٧٣٢هـ) / تقويم البلدان، بيروت، دت.
- ياقوت الحموي، شهاب الدين أبي عبد الله، ت ٦٢٦هـ/١٢٢٨م، معجم البلدان، ط ١، ١٩٠٦م.

- المصادر الفارسية والأردية:

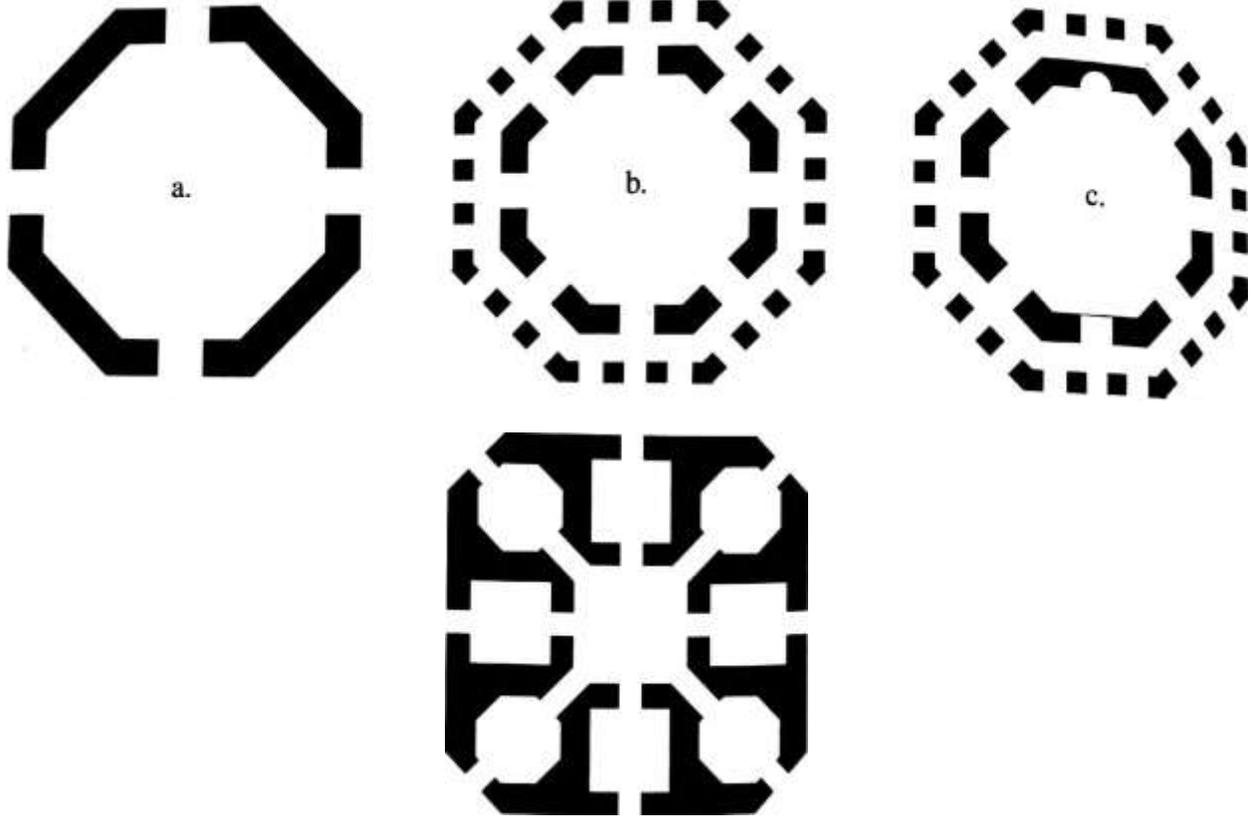
- أبو الفضل، علامة نهامة شيخ أبو الفضل علامي بن شيخ مباركانگوري، أكبر نام، جلد أول، مظهر العجائب المعروف به أردوگائیدپریس، كلكتة، ١٨٧٧، ١٨٧٩-١٨٨٢م.
- بداوني، عبد القادر بن ملوك شاه، منتخب التواريخ، سه جلد، در كالج پريس طبع شد، كلكتة، ١٨٦٨، ١٨٦٥.
- خان، سيد أحمد، آثار الصناديد، جلد اول، مطبع نامي منشي نول كشور، ١٩٠٤م.
- وحيد، صهبا، هندي اسلامي فن تعمير " عهد سلطنت مين"، جلد دوم، اردو اكامي، دهلي، ١٩٩٥.
- سر هندي، يحي أحمد، تاريخ مبارك شاهي، اقتاب اصغر؛ مترجم، لاهور، ١٩٧٦.
- المراجع العربية والمعرية:-
- الشيال، جمال الدين، تاريخ دولة أباطرة المغول الإسلامية في الهند، مكتبة الثقافة الدينية، الإسكندرية، ٢٠٠١.
- العاني، علاء الدين أحمد، المشاهد ذات القباب المخروطية في العراق، وزارة الثقافة والإعلام، المؤسسة العامة للآثار والتراث، الجمهورية العراقية، ١٩٨٣م.
- المشهداني، ياسر، الهند من خلال رحلة ابن بطوطة، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية، جامعة الموصل، ٢٠٠٥.
- الندوي، الشريف عبد الحي بن فخر الدين الحسيني (ت ١٣٤١هـ)، الهند في العهد الإسلامي، دار عرفات، الهند، ٢٠٠١م.
- النمر، عبد المنعم، تاريخ الإسلام في الهند، ط ١، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت (١٩٨١/٥١٤٠١م) -.
- ثويني، علي، معجم المصطلحات الإسلامية، ط، بغداد، ٢٠٠٥.
- حسين، عبد الله، المسألة الهندية، مؤسسة هندواي للتعليم والثقافة، القاهرة، ٢٠١٣.
- سليمان، نوار عبد العزيز، تاريخ الشعوب الإسلامية، دار الفكر العربي، القاهرة، دت.
- علي، أحمد رجب محمد، تاريخ وعمارة المزارات والأضرحة الأثرية الإسلامية في الهند، ج ٢، سلسلة الآثار في شرق العالم الإسلامي، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠٠٤م.
- الدوريات العلمية:

## عمارة الأضرحة الإسلامية المئنة بمدينة دلهي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر " دراسة أثرية معمارية"

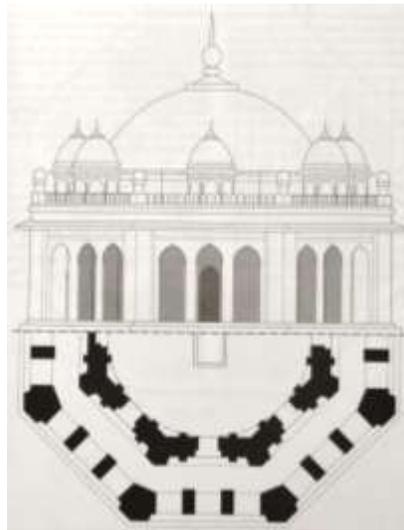
- سالم، عبد العزيز صلاح، تطور عمارة القباب الإسلامية في المغرب الأقصى، مجلة التاريخ العربي، ٦٤ع، جمعية المؤرخين المغاربة، ٢٠١٣.
- عبد الحفيظ، على محمد، الأهمية التاريخية والأثرية لموقع بيجمبورا شرق لاهور بباكستان خلال عصر المغول بالهند، المؤتمر الدولي الأول: المواقع الأثرية والمجموعات المتحفية، القيم والمشاكل والحلول، كلية الآثار، جامعة القاهرة، خلال الفترة من ٢١-٢٤ أكتوبر ٢٠١٥م.

### المراجع الأجنبية

- Alfieri, Bianca Maria, Islamic Architecture of the Indian Subcontinent, London, 2000.
- Asher ,Catherine B., The Great Mughal Architecture, 2008.
- Bunce, Fredrick, Islamic tombs in India, The iconography and Genesis of their Design, print world, New Delhi, 2004.
- Dani, Ahmad Hasan, History of Civilizations of Central Asia: Development in contrast : from the sixteenth to the mid-nineteenth century, Vol.5, Multiple history series, Unesco, Vadim Mikhaïlovich Masson, 2003.
- Haval, History of Architecture of India, Hillenbrand, Robert, Islamic Architecture, Edinburgh university press, British, 2000.
- Markus Hattstein, Islam : Art and Architecture, Gardners Books; First Edition (August 31, 2004), P. 268.
- Koch, Ebba M., "Architecture" in Mughals, Encyclopaedia of Islam. 2004.
- Kock, Ebba M.: Mughal Architecture An Outline of Its history and Development (1526-1858), Germany, 1991.
- R. Nath, Jharokha: An Illustrated Glossary of Indo-Muslim Architecture, The Historical Research Documentation programme, Jaipur, 1986.
- R. Nath, Monuments of Delhi,: Historical Study, Indian Institute Islamic Studies, New Delhi. 1982.
- S. R. Bakshi and S.K. Sharma, Akbar The Great Mughal, Deep & Deep Publications PVT. LTD, New Dehli, 2000.
- S. Chandra, Medieval India; From Sultanat to the Mughals, HarAnand Publications, 2007.

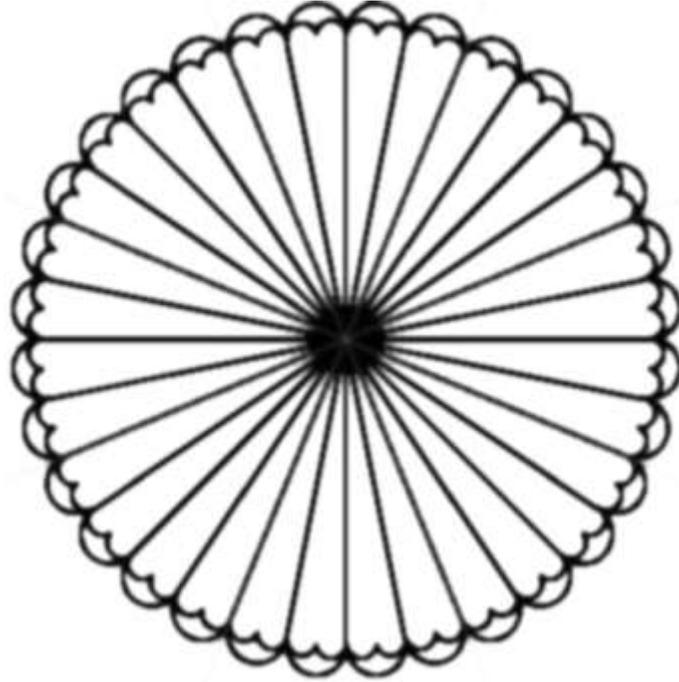


(شكل ١): طرز التخطيط المثلث المتبع في الأضرحة الإسلامية بالهند. نقلاً عن (Bunce,P.XXXViii)



(شكل ) مسقط أفقي قطاع راسي للواجهة الرئيسية لضريح عيسى خان نيازي (Bunce,P.XXXViii)

عمارة الأضرحة الإسلامية المثلثة بمدينة دلهي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"



(شكل) يوضح زهرة اللوتس التي تعلو خوذة

قبة محمد شاه. (اعداد الباحثة)



(لوحة ١) الواجهة الرئيسية لضريح محمد شاه (لوحة ٢) حجرة القبة (الكنبدخانم) من الداخل.

(تصوير الباحثة)



(لوحة ٣) النقوش الكتابية التي توطر خوذة القبة من الداخل.



(لوحة ٤) ضريح اسكندر لودهي من الخارج

عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى  
نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

---



(لوحة ٥) محراب ضريح اسكندر لودهي. (تصوير الباحثة)



(لوحة ٦) المصلى الذي يتوسط الضلع الغربي للضريح



(لوحة ٧) القبة التي تغطي حجرة القبة من الداخل



(لوحة ٨) الواجهة الجنوبية يتوسطها (المدخل الرئيس) لضريح عيسى خان نيازي. (تصوير الباحثة)



(لوحة ٩) القبة التي تغطي المربعة التي تتقدم



(لوحة ١٠) التراكيب الحجرية والرخامية بحجرة القبة. مدخل حجرة القبة بضريح عيسى خان  
(تصوير الباحثة)

عمارة الأضرحة الإسلامية المثمثة بمدينة دهلي "دهلي" في الهند منذ عصر أسرة السادات الأشراف حتى نهاية عصر الإمبراطور المغولي جلال الدين محمد أكبر "دراسة أثرية معمارية"

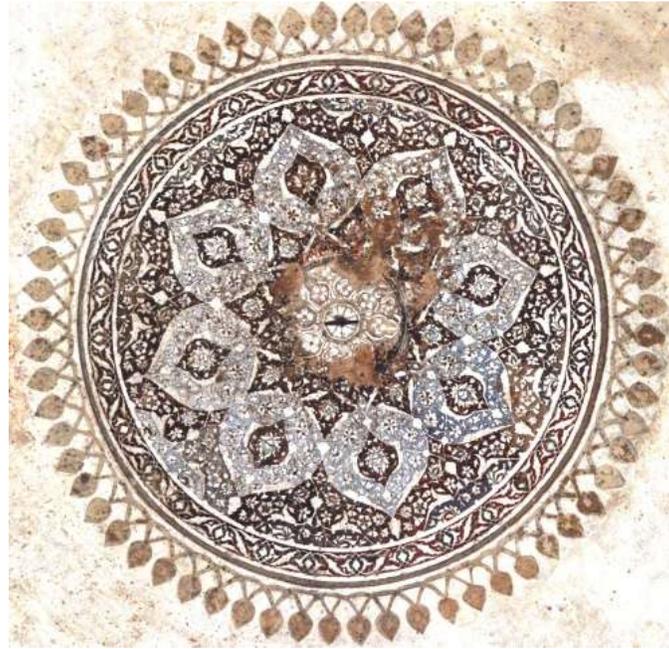
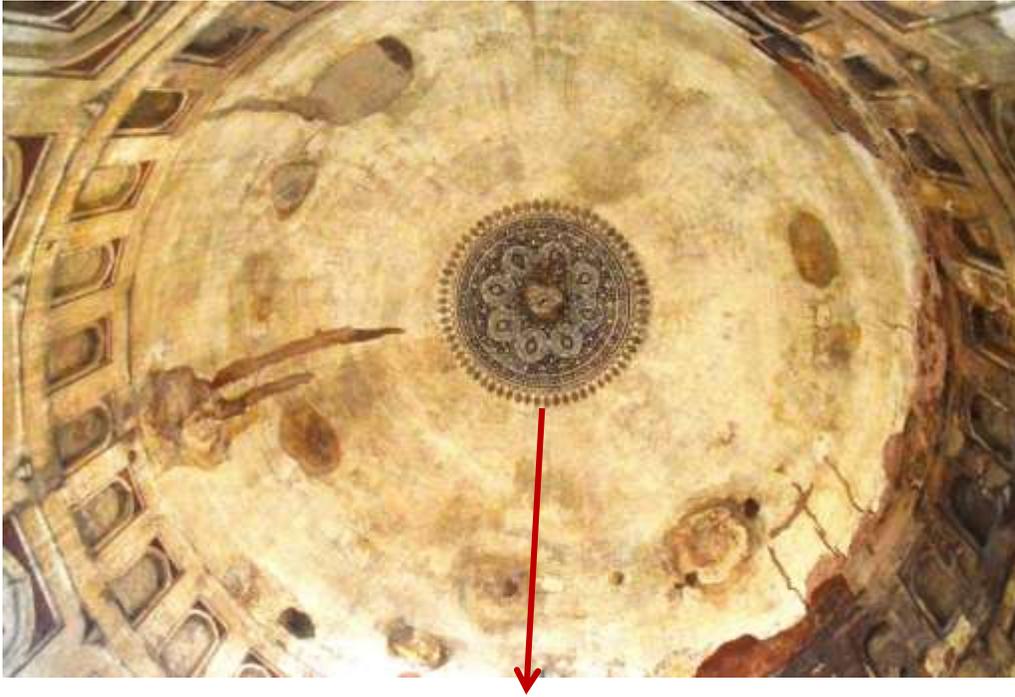
---



(لوحة ١١) ضريح أدهم خان من الخارج.



(لوحة ١٢) الرواق المحيط بالحجرة المركزية للضريح



(لوحة ١٣) القبة التي تغطي حجرة القبة (الكنبدخان) من الداخل وتفاصيل للجامة الزخرفية بباطن القبة (تصوير الباحثة)